

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieses Kompakt-Heizlüfters. Mit diesem praktischen Heizlüfter ist jetzt Schluss mit morgens im Badezimmer frieren.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und beachten Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie den Kompakt-Heizlüfter optimal einsetzen können.

Lieferumfang

- Kompakt-Heizlüfter
- Bedienungsanleitung

Technische Daten

Stromversorgung	230 V (Konturen-Stecker)
Kabellänge	155 cm
Verbrauch Heizstufe 1	750 W
Verbrauch Heizstufe 2	1.500 W
Maße	21 x 29 x 15 cm
Gewicht	1,5 kg



ACHTUNG

Der Anfangsverbrauch kann deutlich höher liegen (ca. 2.000 W), pendelt sich aber bei etwa 1.500 W ein.



ACHTUNG!

Nicht abgedeckt betreiben!

Wichtige Hinweise zu Beginn

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei, denn sie sind älter als 8 Jahre und beaufsichtigt.
- Kinder jünger als 3 Jahre sind vom Gerät und der Anschlussleitung fernzuhalten, es sei denn, sie werden ständig überwacht.
- Kinder ab 3 Jahren und jünger als 8 Jahre dürfen das Gerät nur ein- und ausschalten, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben, vorausgesetzt, dass das Gerät in seiner normalen Gebrauchslage platziert oder installiert ist. Kinder ab 3 Jahren und jünger als 8 Jahre dürfen nicht den Stecker in die Steckdose stecken, das Gerät nicht regulieren, das Gerät nicht reinigen/oder nicht die Wartung durch den Benutzer durchführen.
- Das Gerät nicht mit einem Programmschalter, einem Zeitschalter, einem separaten Fernwirkssystem, oder irgendeiner anderen Einrichtung verwenden, die das Heizgerät

automatisch einschaltet, da Brandgefahr besteht, wenn das Heizgerät abgedeckt oder falsch aufgestellt wird. Das Gerät nicht unbeaufsichtigt betreiben.

- Das Heizgerät darf nicht unmittelbar unterhalb einer Wandsteckdose aufgestellt werden.
- Das Heizgerät darf nicht in unmittelbarer Nähe einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens benutzen.
- **WARNUNG:** Dieses Gerät ist nicht mit einer Einrichtung zur Regelung der Raumtemperatur ausgerüstet. Das Heizgerät darf nicht in kleinen Räumen benutzt werden, die von Personen bewohnt werden, die nicht selbstständig den Raum verlassen können, es sei denn, eine ständige Überwachung ist gewährleistet.
- Vorsicht: Einige Teile des Produkts können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Kinder und schutzbedürftige Personen anwesend sind.
- Das Heizgerät darf nicht in der Nähe von Vorhängen oder anderen brennbaren Materialien angebracht werden, da Brandgefahr besteht.

Verwendung

1. Stellen Sie den Heizlüfter an einen Ort, an dem er zu beiden Seiten etwa 50 cm und in Heizstrahlrichtung 120 cm Sicherheitsabstand hat. Achten Sie darauf, dass sich keine leicht entzündlichen Materialien in der Nähe des Heizlüfters befinden. Legen Sie nichts auf den Heizlüfter.
2. Stellen Sie sicher, dass sich die beiden Regler auf der 0 bzw. – Position befinden.
3. Verbinden Sie den Heizlüfter mit einer Steckdose.

4. Der Thermostat reguliert die Temperatur automatisch. Drehen Sie den Thermostat langsam von – bis + im Uhrzeigersinn, bis Sie einen Klick hören und die rote Lampe aufleuchtet. Dies zeigt, dass die aktuelle Raumtemperatur erreicht ist.
5. Drehen Sie den Thermostat weiter im Uhrzeigersinn, um die Temperatur zu erhöhen, oder gegen den Uhrzeigersinn, um sie zu senken. Der Heizlüfter schaltet sich selbstständig ein und aus, um die angestrebte Temperatur zu erreichen.
6. Drücken Sie auf die graue Taste zwischen den Drehreglern, damit der Heizlüfter beim Heizen nach links und rechts schwenkt. Drücken Sie sie erneut, um die Schwenkbewegung zu stoppen.
7. Es gibt zwei unterschiedlich starke Heizstufen. Bewegen Sie den Drehregler im Uhrzeigersinn auf I oder II. I ist die niedrige und II die hohe Stufe.
8. Es gibt einen Ventilator-Modus. Um ihn zu starten, bewegen Sie den Drehregler auf das Ventilator-Symbol. In diesem Modus ist die Heizfunktion deaktiviert, nur das Gebläse ist aktiv.



HINWEIS:

Der Heizlüfter hat einen Sicherheitsmechanismus. Unter dem Standfuß befindet sich ein Stift. Wenn der Heizlüfter umfallen sollte, gleitet der Stift heraus und der Heizlüfter geht aus.

Reinigung

Ziehen Sie vor der Reinigung den Stecker aus der Steckdose. Vergewissern Sie sich, dass das Gitter nicht mehr heiß ist. Reinigen Sie den Heizlüfter nur mit einem Tuch. Nutzen Sie keine Reinigungsmittel. Sie können das Gitter auch mit einem Staubsauger absaugen.

Sicherheitshinweise



WARNUNG: Um eine Überhitzung des Heizgeräts zu vermeiden, darf das Heizgerät nicht abgedeckt werden.

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Lassen Sie den Heizlüfter nicht unbeaufsichtigt laufen.
- Halten Sie Kinder vom Heizlüfter fern.
- Nutzen Sie den Heizlüfter niemals draußen.
- Verdecken Sie den Heizlüfter niemals.
- **WARNUNG:** Um eine Überhitzung des Heizgeräts zu vermeiden, darf das Heizgerät nicht abgedeckt werden.
- Dieses Heizgerät nicht in unmittelbarer Nähe einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens benutzen.
- **WARNUNG:** Dieses Gerät ist nicht mit einer Einrichtung zur Regelung der Raumtemperatur ausgerüstet. Das Heizgerät darf nicht in kleinen Räumen benutzt werden, die von Personen bewohnt werden, die nicht selbstständig den Raum verlassen können, es sei denn, eine ständige Überwachung ist gewährleistet.
- Kinder jünger als drei Jahre sind fernzuhalten, es sei denn, sie werden ständig überwacht.
- Kinder ab drei Jahren und jünger als acht Jahre dürfen das Gerät nur ein- und ausschalten, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben, vorausgesetzt, dass das Gerät in seiner normalen Gebrauchslage platziert oder installiert ist. Kindern ab drei Jahren und jünger als acht Jahre dürfen nicht den Stecker in die Steckdose stecken, das Gerät nicht regulieren,

das Gerät nicht reinigen und/oder die Wartung durch den Benutzer durchführen.

- Vorsicht – Einige Teile des Produktes können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Kinder und schutzbedürftige Personen anwesend sind.
- Das Heizgerät darf nicht unmittelbar unterhalb einer Wandsteckdose aufgestellt werden.
- Das Heizgerät nicht mit einem Programmschalter, einem Zeitschalter, einem separaten Fernwirksystem oder irgendeiner anderen Einrichtung verwenden, die das Heizgerät automatisch einschaltet, da Brandgefahr besteht, wenn das Heizgerät abgedeckt oder falsch aufgestellt wird.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

Wärmeleistung			
Angabe	Symbol	Wert	Einheit
Nennwärmeleistung	P _{nom}	1,5	kW
Mindestwärmeleistung (Richtwert)	P _{min}	0,75	kW
Max. kontinuierliche Wärmeleistung	P _{max,c}	1,5	kW

Hilfsstromverbrauch			
Angabe	Symbol	Wert	Einheit
bei Nennwärmeleistung	e _{lmax}	N/A	kW
bei Mindestwärmeleistung	e _{lmin}	N/A	kW
im Bereitschaftszustand	e _{lSB}	N/A	kW



Nur bei elektrischen Speicher-Einzelraumheizgeräten: Art der Regelung der Wärmezufuhr	
Angabe	Einheit
Manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit integriertem Thermostat	Nein
Manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	Nein
Elektronische Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	Nein
Wärmeabgabe mit Gebläseunterstützung	Nein

Art der Wärmeleistung/Raumtemperaturkontrolle (bitte eine Möglichkeit auswählen)	
Angabe	Einheit
Einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle	Nein
Zwei oder mehr manuell einstellbare Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle	Nein
Raumtemperaturkontrolle mit mechanischem Thermostat	Ja
Mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle	Nein
Elektronische Raumtemperaturkontrolle und Tageszeitregelung	Nein
Elektronische Raumtemperaturkontrolle und Wochentagsregelung	Nein

Sonstige Regelungsoptionen (Mehrfachnennungen möglich)	
Angabe	Einheit
Raumtemperaturkontrolle mit Präsenzerkennung	Nein
Raumtemperaturkontrolle mit Erkennung offener Fenster	Nein
mit Fernbedienungsoption	Nein
mit adaptiver Regelung des Heizbeginns	Nein
mit Betriebszeitbegrenzung	Nein
mit Schwarzkugelsensor	Nein

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt NC-5459-675 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU, der EMV-Richtlinie 2014/30/EU und der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU befindet.

Kurtasz, A.

Qualitätsmanagement
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de/support. Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer NC-5459 ein.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

www.sichler-haushaltsgeraete.de
Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi ce radiateur soufflant compact. Grâce à ce radiateur compact, vous ne greloterez plus le matin dans la salle de bain !

Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

- Radiateur soufflant compact
- Mode d'emploi

Caractéristiques techniques

Alimentation	230 V
Longueur du câble	155 cm
Consommation en niveau de chauffe 1	750 W
Consommation en niveau de chauffe 2	1500 W
Dimensions	21 x 29 x 15 cm
Poids	1,5 kg



ATTENTION !

Au début, la consommation peut être sensiblement plus élevée (env. 2000 W), mais elle se stabilise ensuite à environ 1500 W.



ATTENTION !

Ne couvrez pas l'appareil pendant l'utilisation !

Consignes préalables

- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger. N'utilisez pas l'appareil tant que la réparation n'a pas été effectuée. Maintenez l'appareil et le câble d'alimentation hors de portée des enfants.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé avec un sélecteur de programme, un programmateur, un autre système de commande à distance ou tout autre dispositif permettant de l'allumer automatiquement. Pour cause, il y a un risque d'incendie si l'appareil est couvert ou mal installé. Ne faites pas fonctionner l'appareil sans surveillance.
- Ne placez pas l'appareil directement sous une prise murale.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité directe d'une baignoire, d'une douche, d'un bassin ou d'une piscine.

- **AVERTISSEMENT :** Cet appareil n'est pas équipé d'un dispositif permettant de réguler la température de la pièce. N'utilisez pas le chauffage dans de petites pièces, dans lesquelles se trouvent des personnes qui ne sont pas capables de quitter la pièce seule, sauf si une surveillance permanente est assurée.
- Attention : Certaines parties de l'appareil peuvent devenir très chaudes et causer des brûlures. Il est conseillé d'observer une attention particulière en présence d'enfants ou d'autres personnes nécessitant une protection.
- Ne placez pas l'appareil à proximité de rideaux ou de tout autre matériau inflammable. Risque d'incendie !

Utilisation

1. Placez votre radiateur à l'endroit souhaité tout en respectant une distance de 50 cm sur les côtés et de 120 cm à partir de la grille de ventilation. Veillez à ce qu'aucun matériau inflammable ne se trouve à proximité du radiateur. Ne posez rien sur le radiateur soufflant.
2. Assurez-vous que les deux boutons de réglage sont positionnés sur 0 ou sur -.
3. Branchez la fiche d'alimentation à une prise de courant.
4. Le thermostat régule automatiquement la température. Tournez le thermostat lentement du - vers le +, dans le sens des aiguilles d'une montre, jusqu'à entendre un "clic" et que le voyant rouge s'allume. Ceci indique que la température actuelle de la pièce a été atteinte.
5. Continuez de tourner le thermostat dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter la température, ou bien tournez dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour la réduire. Le radiateur s'allume et s'éteint automatiquement pour atteindre la température souhaitée.
6. Appuyez sur le bouton gris situé entre les boutons de réglages pour que le radiateur pivote à gauche et à droite lorsqu'il chauffe. Appuyez une nouvelle fois sur ce bouton pour qu'il cesse de pivoter.

- Le radiateur dispose de deux niveaux de chauffage. Tournez le bouton de réglage dans le sens des aiguilles d'une montre pour le placer sur I ou II. I représente le niveau le plus bas et II le niveau le plus haut.
- Le radiateur dispose d'un mode Ventilateur. Pour l'activer, placez le bouton de réglage sur le symbole du ventilateur. Dans ce mode, la fonction de chauffage est désactivée et seule la ventilation est active.



NOTE :

Le radiateur soufflant dispose d'un mécanisme de sécurité. Sous le pied de support se trouve un petit dispositif en plastique. Si le radiateur tombe, la tige sort de l'appareil et le radiateur s'éteint automatiquement.

Nettoyage

Avant de nettoyer l'appareil, débranchez la fiche de la prise de courant. Assurez-vous que la grille n'est plus chaude. Nettoyez le radiateur uniquement avec un chiffon. N'utilisez AUCUN produit nettoyant ! Vous pouvez également nettoyer la grille à l'aide d'un aspirateur.

Consignes de sécurité



AVERTISSEMENT : Pour éviter une surchauffe du radiateur, ne le couvrez pas.

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le précieusement afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- N'ouvrez jamais l'appareil, sous peine de perdre toute garantie. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit.
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Ne laissez jamais le radiateur soufflant fonctionner sans surveillance.
- Ne laissez pas les enfants s'approcher du radiateur soufflant !
- N'utilisez jamais le radiateur soufflant en extérieur.
- Ne couvrez jamais le radiateur soufflant.
- AVERTISSEMENT :** Afin d'éviter une surchauffe de l'appareil, ne le couvrez pas.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité directe d'une baignoire, d'une douche, d'un bassin ou d'une piscine.
- AVERTISSEMENT :** Cet appareil n'est pas équipé d'un dispositif permettant de réguler la température de la pièce. N'utilisez pas l'appareil dans de petites pièces, dans lesquelles se trouvent des personnes qui ne sont pas capables de quitter la pièce seule, sauf si une surveillance permanente est assurée.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger. N'utilisez pas l'appareil tant que la réparation n'a pas été effectuée.
- Attention ! Certaines parties de l'appareil peuvent devenir très chaudes et causer des brûlures. Il est conseillé d'observer une attention particulière en présence d'enfants ou d'autres personnes nécessitant une protection.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

Puissance thermique			
Caractéristique	Symbole	Valeur	Unité
Puissance thermique nominale	P _{nom}	1,5	kW
Production thermique minimale (indicative)	P _{min}	0,75	kW
Puissance thermique continue maximale	P _{max,c}	1,5	kW

Consommation d'électricité auxiliaire			
Caractéristique	Symbole	Valeur	Unité
À la puissance thermique nominale	e _{lmax}	ND	kW
À la puissance thermique minimale	e _{lmin}	ND	kW
En mode veille	e _{lSB}	ND	kW

Type d'apport de chaleur, pour les dispositifs de chauffage décentralisés électriques à accumulation uniquement	
Indication	Unité
Contrôle thermique manuel de la charge avec thermostat intégré	Non
Contrôle thermique manuel de la charge avec réception d'informations sur la température de la pièce et/ou extérieure	Non
Contrôle thermique électronique de la charge avec réception d'informations sur la température de la pièce et/ou extérieure	Non
Puissance thermique réglable par ventilateur	Non

Type de contrôle de la puissance thermique/de la température de la pièce (sélectionner un seul type)	
Indication	Unité
Contrôle de la puissance thermique à un palier, pas de contrôle de la température de la pièce	Non
Contrôle à deux ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la température de la pièce	Non
Contrôle de la température de la pièce avec thermostat mécanique	Oui
Contrôle électronique de la température de la pièce	Non
Contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur journalier	Non
Contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur hebdomadaire	Non

Autres options de contrôle (sélectionner une ou plusieurs options)	
Indication	Unité
Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de présence	Non
Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de fenêtre ouverte	Non
Option contrôle à distance	Non

Consignes importantes concernant le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit **PAS** être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Déclaration de conformité

La société PEARL GmbH déclare ce produit, NC-5459, conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique, et 2014/35/UE, concernant la mise à disposition sur le marché du matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension.

Kurtasz, A.

Service Qualité
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse <https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à qualite@pearl.fr.